

## **Dodatok č. 1**

k zmluve o dielo č. 047/06 zo dňa 26.4.2006, predmetom ktorej je vypracovanie a vykonanie projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Dolné Saliby, okres Galanta, obvod Galanta, kraj Trnava.

---

### **I.**

Mení sa určenie zmluvných strán takto:

#### **OBJEDNÁVATEĽ**

**Ministerstvo pôdohospodárstva SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava**

Štatutárny zástupca: Ing. Zdenka Kramplová – ministerka pôdohospodárstva Slovenskej republiky

Osoby oprávnené konať vo veciach tejto zmluvy:

tel./fax: Ing. Peter Benčat, PhD.  
prednosta Krajského pozemkového úradu v Trnave  
033/5921341, fax 033/5354410

tel./fax : Ing. Stanislav Pastucha,  
riaditeľ Obvodného pozemkového úradu v Galante  
031/5910330, fax 031/7801125

Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR

číslo účtu: 7000081105/8180

IČO: 156 621

DIČ: 2021291382

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

#### **ZHOTOVITEĽ:**

**Ing.Milan Zeleňák „Globus – geodetická agentúra“, Mierové nám. 2, 924 01 Galanta**

**zastúpený** : Ing.Milanom Zeleňákom

tel./fax : 031/7805010

Bankové spojenie : VÚB Banka

Číslo účtu : 1772039356/0200

IČO : 11 878 452

DIČ : SK 1020272682

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## II.

Mení sa ods.1 v Článku I., *tak že znie* takto:

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

/1/ Predmetom zmluvy o dielo je vypracovanie a vykonanie projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Dolné Saliby, okres Galanta, obvod Galanta, kraj Trnava, skratka **PPÚ Galanta**, v etapách podľa čl. III. ods. /3/ tejto zmluvy o dielo, špecifických podmienok - príloha č.1 , ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo, dodacích podmienok etáp a ucelených častí projektu pozemkových úprav - príloha č.2 v počte vyhotovení podľa dodacích podmienok, z toho jeden exemplár v podobe tlačového výstupu určeného pre správny orgán a jeden exemplár požadovaných etáp pre správu katastra a vo výmennom formáte FUVI, VGI, texty vo formátoch \*.pdf, \*.doc, \*.xls, budú na CD médiu.

Nové dodacie podmienky etáp a ucelených častí projektu pozemkových úprav - príloha č.2 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Správnym orgánom je Obvodný pozemkový úrad v Galante.

## III

Mení sa ods.2 v Článku II., *tak že znie* takto:

### Článok II.

#### Finančná pomoc

/2/ Táto zmluva o dielo je prílohou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci Sektorového operačného programu Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (resp.PRIV) č. .... pre prvé programovacie obdobie a Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci Programu rozvoja vidieka na roky 2007 – 2013, predmetom ktorých je úprava zmluvných podmienok a práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj len „finančný príspevok“) zo strany SORO (Pôdohospodárska platobná agentúra) prijímateľovi (MP SR, objednávateľ) za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov schváleného projektu (predmetu tejto zmluvy o dielo) v rámci jednotlivých programovacích období. Účelom je spolufinancovanie schváleného projektu prijímateľa.

## IV.

Menia sa ods.1 a 2 v Článku III, *tak že znejú* takto:

### Článok III.

#### Podmienky a spôsob fakturácie

/1/ Zmluvné strany sa dohodli na cene za dielo v rámci jednotlivých etáp, ucelených častí a fakturačných celkov v celkovej výške:

13 642 400- Sk	cena bez DPH
2 592 055 - Sk	výška DPH
<b>16 234 455- Sk</b>	<b>celková cena s DPH</b>

slovom: šesťnásťmiliónoch dvestotridaťštyritisíc štyristopäťdesiatpäť Slovenských korún s DPH

z toho:

prvé programovacie obdobie	728 130,- Sk	cena bez DPH
	138 344,- Sk	výška DPH
	<b>866 474,- Sk</b>	<b>celková cena s DPH</b>

slovom: osemstošesťdesiatšesťtisíc štyristosedemdesiatštyri Slovenských korún s DPH

program rozvoja vidieka na roky 2007 – 2013

	<b>12 914 270,- Sk</b>	cena bez DPH
	<b>2 453 711,- Sk</b>	výška DPH
	<b>15 367 981,- Sk</b>	<b>celková cena s DPH</b>

slovom: pätnásťmiliónoch tristošesťdesiatštyritisíc deväťstoosemdesiatjeden slovenských korún s DPH

/2/ Spôsob fakturácie: maximálne dve fakturácie na jeden kalendárny rok v rámci projektu. Posledná faktúra projektu v rámci prvého programovacieho obdobia bude predložená objednávateľovi najneskôr do 31.06.2008 a v rámci programu rozvoja vidieka na roky 2007 – 2013 do 30.5.2013.

## V.

Menia sa ods.3 v Článku III, od etapy 1/d tak, že znie takto:

/3/ Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo a fakturovať ceny v zmysle čl.I. a čl.III. tejto zmluvy a predloží faktúru s podrobným rozpisom položiek výkonov, nasledovne:

Etapa	Termín ukončenia etapy a vystavenia faktúry	Popis etáp, ucelených častí a fakturačných celkov	Počet merných jednotiek	Cena za mernú jednotku	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku bez DPH	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku s DPH
<b>1/d</b>		Všeobecné zásady funkčného usporiadania územia v obvode projektu pozemkových úprav				
1/d//1		Návrh všeobecných zásad funkčného usporiadania územia v obvode projektu pozemkových úprav	1692	350	592 200	704 718
1/d//2		Zosúladenie návrhov všeobecných zásad a požadovaných činností v obvode projektu, plán verejných a spoločných zariadení a opatrení	1692	200	338 400	402 696
1/d/3		Polohopisné a výškopisné zameranie a kartografické spracovanie pásu pre projektovú dokumentáciu	167	500	83 500	99 365
1/d/4	30.10.2009	Predbežné vytýčenie plánu verejných zariadení a opatrení a plánu spoločných zariadení a opatrení v nadväznosti na návrh MÚSES územia pre účely PPÚ	167	1 540	257 180	306 044
<b>1/e</b>		Návrh miestneho územného systému ekologickej stability územia pre účely PPÚ				
1/e/1	31.05.2009	Terénny výskum	1692	100	169 200	201 348
1/e/2		Spracovanie MÚSES územia pre účely projektu pozemkových úprav	1692	130	219 960	261 752

1/e/3		Návrh funkčnej delimitácie územia v návaznosti na projekt pozemkových úprav	1692	100		169 200	201 348
<b>2/a</b>		<b>Zásady pre umiestnenie nových pozemkov</b>					
2/a/1		Aktualizácia obvodu projektu pozemkových úprav	1692	75		126 900	151 011
2/a/2		Aktualizácia registra pôvodného stavu	1692	35		59 220	70 472
2/a/3	30.04.2010	Vypracovanie, prerokovanie a odsúhlasenie zásad pre umiestnenie nových pozemkov v obvode projektu pozemkových úprav	1692	225		380 700	453 033
<b>2/c</b>		<b>Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu</b>					
2/c/1		Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu na poľnohospodárskej pôde	1665	1800		2 997 000	3 566 430
2/c/2	31.10.2011	Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu na plochách lesného pôdneho fondu	27	890		24 030	28 596
3/3/5		Zrovnávacie zostavenie	1692	50		84 600	100 674
<b>3</b>		<b>Vykonanie projektu pozemkových úprav</b>					
3/3/1/1		Plán prechodu na nové usporiadanie	1692	50		84 600	100 674
<b>3</b>		<b>Vykonanie projektu pozemkových úprav - vytýčenie</b>					
3/3/2	31.10.2012	Vytýčenie význačných lomových bodov hraníc nových pozemkov	1269	560		710 640	845 661
3/3/3		Podrobné vytýčenie lomových bodov hraníc nových pozemkov	1249	2900		3 622 100	4 310 299
<b>3</b>		<b>Vykonanie projektu pozemkových úprav - rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu alebo vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním</b>					
3/3/1/2		Aktualizácia registra pôvodného stavu a rozdeľovacieho plánu	1692	60		101 520	120 809
3/3/4	31.05.2013	Rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu alebo vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním	1692	1610		2 724 120	3 241 703
3/3/6		Atlas projektu pozemkových úprav	1692	100		169 200	201 348
<b>cena celkom</b>						<b>12 914 270</b>	<b>15 367 981</b>

## VI.

Ruší sa odst.7 v Článku III .

## VII.

Ruší sa odst.8 v Článku V.

## VIII.

### Závěrečné ustanovenia

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo č. 047/06 zo dňa 26.4.2006.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v piatich vyhotoveniach, z ktorých každý má povahu originálu. Štyri vyhotovenia obdrží objednávatel', jedno zhotoviteľ'.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.

25. 03. 2008

Dátum : .....

10 JÚL 2008

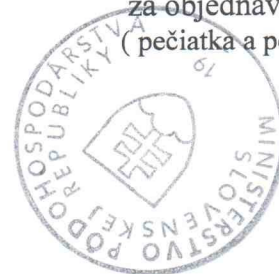
Dátum : .....



Ing. Milan ZELENÁK  
**GLOBUS**  
GEODETICKÁ AGENTÚRA  
Mierové nám. č. 2, 924 00 GAJDOŠKA  
IČO: 11 678 452 IČ pre daň: SK 20272682  
Tel.: 0311 780 50 10

.....  
za zhotoviteľa  
( pečiatka a podpis )

.....  
za objednávateľa  
( pečiatka a podpis )



príloha č. 2 dodacie podmienky